



EMBELLIR VOTRE QUARTIER, c'est lancé!



# le courrier



#### **VACCINATION**

Attention : si la vaccination est ouverte aux personnes vulnérables à très haut risque face à la Covid-19, il faut bien vérifier son éligibilité et un simple mot de son médecin traitant ne suffit pas. Il faut donc se rendre sur : https://solidarites-sante.gouv.fr/ grands-dossiers/vaccin-covid-19/publics-prioritaires-vaccin-covid-19#liste-prio



Directeur de la publication: Éric Dumas | Rédacteur en chef: Benjamin Rataud | Rédaction: Benjamin Rataud, Brigitte Jaron, Lénaïg Le Mouel, Jade Clapin | Photos: © Emmanuel Nguyen-Ngoc, Direction de la communication, JC Leroy | Impression: Groupe Morault

La rédaction remercie toutes celles et tous ceux qui ont contribué à la réalisation de ce numéro du journal du 13<sup>e</sup> arrondissement

Site de la Mairie du 13e; www.mairie13.paris.fr

Paris Treize | @mairiedu13 | @@mairiedu13paris

#### **INSCRIVEZ-VOUS**

à la lettre d'information par mail pour recevoir les informations essentielles du 13<sup>e</sup>

## Treize

Gardons le contact! Restez informés

Suivez la Mairie du 13° sur les réseaux sociaux

f Paris Trzeize

Treize

La lettre d'information de la Mairie du 13e,

Abonnez-vous en ligne sur :

Pour vous abonner scannez moi!

**ENVOYEZ-NOUS** VOS COMMENTAIRES, **RÉACTIONS OU QUESTIONS A** lècteurstreize@paris.fr

# **DE NOMBREUX PROJETS AVANCENT ET VOIENT** LE JOUR!

Depuis le début de la crise sanitaire, les mairies d'arrondissement ont apporté une large contribution à la lutte contre l'épidémie de Covid-19.

Comme vous le savez, depuis le 18 janvier dernier, grâce à la mobilisation des médecins, infirmières et infirmiers de l'Hôpital des Peupliers et de la CPTS 13<sup>e</sup> (Communauté professionnelle Territoriale de Santé du 13<sup>e</sup>), les agents et tous les volontaires, nous avons ouvert un centre de vaccination à la Mairie du 13°, en sus du centre de vaccination historique de la rue Charles Bertheau.

Après un démarrage très contraint en raison du peu de doses qui nous été allouées par l'État, aujourd'hui le centre a atteint les 1926 injections par semaine et nous espérons pouvoir continuer à accélérer le rythme pour répondre à l'urgence et vous permettre d'obtenir des rendez-vous plus facilement. Bien entendu, les personnes que nous pouvons accueillir dépendent uniquement des règles définies au plan national.

Lors de ce troisième confinement, nous sommes restés très mobilisés, notamment pour accueillir les enfants des soignants et des « professions prioritaires » au sein des crèches, écoles, centres de loisirs et collèges restés ouverts.

Comme vous le découvrirez dans ce nouveau numéro du journal municipal, si la crise sanitaire demeure légitimement la priorité, tout ne s'est bien évidemment pas arrêté et de nombreux projets avancent et voient le jour.

Comme vous, j'ai hâte que nous puissions reprendre une vie normale avec nos cinémas, nos théâtres, nos brasseries, nos restaurants et l'ensemble de nos commerces comme tous les événements culturels, sportifs et associatifs qui font la vie du 13e que nous aimons. Et bien évidement, j'espère encore davantage que nous puissions très vite nous retrouver. Vous me manquez!

#### - Jérôme Coumet

Maire du 13<sup>e</sup> arrondissement de Paris



« Comme vous, j'ai hâte que nous puissions reprendre une vie normale. l'espère encore davantage que nous puissions très vite nous retrouver. Vous me manquez!»

#### actus











# À la Mairie du 13°, déjà 16 068 personnes ont été vaccinées!

En plus du centre « historique » Charles Bertheau, dès le mois de janvier dernier, un centre de vaccination a été installé à la Mairie du 13°. Des médecins, infirmières et infirmiers de l'Hôpital des Peupliers et de la CPTS 13°, des agents ainsi que tous les volontaires, assurent, depuis, son fonctionnement. Des personnels sur le pont, une fois de plus au service des Parisiennes et des Parisiens. Conditionnées au nombre de doses reçues par l'Agence Régionale de Santé (ARS), au 17 avril, ce sont déjà 16068 doses qui ont été injectées à des patients à la Mairie du 13° et le centre réalise désormais 1926 injections par semaine.

Avec l'augmentation des doses et l'arrivée des nouveaux vaccins, les prochaines semaines devraient permettre d'accélérer encore le rythme des vaccinations et faciliter l'obtention des rendez-vous. Les rendez-vous se prennent sur les plateformes www.sante.fr, www.doctolib.fr ainsi qu'en appelant le 3975.

Attention : si la vaccination est ouverte aux personnes vulnérables à très haut risque face à la Covid-19, il faut bien vérifier son éligibilité et un simple mot de son médecin traitant ne suffit pas. Il faut donc se rendre sur : https://solidarites-sante.gouv.fr/grands-dossiers/vaccin-covid-19/publics-prioritaires-vaccin-covid-19#liste-prio

#### Camille Claudel à l'honneur

À l'initiative de la Société d'Histoire et d'Archéologie du 13°, le 8 mars dernier, une plaque rendant hommage à Camille Claudel a été dévoilée au 113 du boulevard Auguste-Blanqui. Cette cérémonie s'est déroulée en présence de Jérôme Coumet Maire du 13e, Laurence Patrice, adjointe à la Maire de Paris en charge de la mémoire et du monde combattant, Philippe Moine, adjoint au Maire du 13e en charge de la Culture, Alexandre Courban, conseiller d'arrondissement délégué aux anciens combattants, à la mémoire et au patrimoine, Maud Sirois-Belle, présidente de la Société d'Histoire et d'Archéologie du 13°. De 1888 à 1899, la sculptrice Camille Claudel (1864-1943) habita et travailla dans un atelier en fond de cour qui se trouvait au 113 boulevard d'Italie, aujourd'hui le boulevard Auguste-Blanqui. Elle y créa des œuvres majeures telles que « La valse », « Les causeuses » ou « La vague ».





# Au 88-90 Vincent-Auriol, les habitants voient vert!

C'est fait : le 2 mars dernier, les logements du 88-90 boulevard Vincent-Auriol ont été inaugurés par Ian Brossat, Adjoint à la Maire de Paris en charge des logements, Jérôme Coumet, Maire du 13°, Éric Pliez, président de Paris Habitat et Maire du 20°, en présence des heureux locataires et des architectes du projet, Sophie Delhay Architecture, Abinal& Ropars et JKLN Architecture. Tout ce beau monde s'est retrouvé sur la grande terrasse de l'un des bâtiments doté d'un jardin partagé. Depuis quelques années, les Parisiens veulent de plus en plus mettre la main au jardin. Et loin d'être seulement récréatif, ce retour à la terre se rêve aussi en mode convivialité. Aujourd'hui nombre de toitures de copropriétés dans le 13° deviennent de mini fermes agricoles! Et les initiatives prolifèrent, encadrées par des professionnels, membres d'associations, soutenus et labellisés.

#### SE FAIRE ACCOMPAGNER POUR RÉUSSIR SON JARDINAGE ET SES PLANTATIONS

Avec, à la clé, outre le plaisir de jardiner, l'idée de faire se rencontrer les habitants et créer une petite communauté à l'intérieur d'un immeuble. C'est le cas au 88 boulevard Vincent-Auriol avec les animateurs du Groupe de Diffusion d'Informations sur l'Environnement (GDIE), une association spécialisée dans la création de jardins et dans l'éducation à l'environnement qui rayonne sur Paris et sa petite couronne. « Nous avons été missionné par Paris Habitat pour accompagner les résidents à la création de jardins sur le toit, explique Hervé Bressaud, du GDIE. Ce qui est intéressant, au-delà de l'initiation au jardinage, ça a été de travailler sur le lien entre les habitants qui ne se connaissaient pas. Nous avons réfléchi ensemble aux usages de ce bel espace. Par exemple en faire aussi un lieu de convivialité, de relaxation et même de culture avec l'observation de l'univers! Et c'est juste le début. » Des plantations ont été lancées: plantes aromatiques, olivier et lavande rivalisent avec les salades, tomates et autres framboises. « Nous avons aussi faits des semis de courgette, potiron, choux rave, radis. Au prochain atelier, nous planterons un oranger et un avocatier. Il y a de l'énergie et de l'envie. Notre rôle est de les maintenir. Le démarrage est déjà très positif », ajoute Hervé. À terme, une association de locataires dédiée devrait voir le jour avec des référents pour chaque usage. « Le temps que les habitants s'approprient bien les lieux et les notions de jardinage », conclut Hervé Bressaud.





#### La bourse aux vélos du Petit Biclou

Samedi 10 avril, l'association le Petit Biclou, a organisé une bourse aux vélos dans le parc de Choisy. L'occasion pour les habitantes et les habitants du 13° d'apporter ceux qu'ils n'utilisent plus ou, pour celles et ceux qui n'en possèdent pas, d'en acheter un. 53 vélos ont ainsi été déposés et 39 ont trouvé un nouveau fan de la petite reine. Fort du succès de cette bourse aux vélos, Benjamin Pagès, président de l'association, projette de renouveler l'événement. Et pour faire réparer son vélo, l'association le Petit Biclou donne aussi régulièrement des rendez -vous lors d'ateliers d'auto-réparation.

POUR EN SAVOIR PLUS: https://www.lepetitbiclou.fr/ index.php







# Mission accomplie pour le tunnelier Allison!

Après deux ans d'efforts, le tunnelier Allison a terminé de creuser le prolongement de la ligne 14 vers le Sud. L'aboutissement d'un chantier extraordinaire, temps fort du projet du Grand Paris Express.

Après Koumba, puis Claire, c'est au tour d'Allison, troisième et dernier tunnelier de la ligne 14 sud, d'arriver au bout de son périple. Lancée déjà commencé entre la gare de Pont-de-Rungis en juillet 2019, l'impressionnante machine-usine (Val-de-Marne) et le site de maintenance situé à de 1500 tonnes est venue à bout des 14 km du tunnel du prolongement, qui reliera la station Olympiades à l'aéroport d'Orly. Allison a creusé 24 heures sur 24, parcourant environ 12 mètres par jour. À l'intérieur du tunnelier, à plus de 30 mètres sous la surface, les ouvriers de la RATP achevés en 18 mois, un record.

#### PAS DE RETARD MALGRÉ **LE CONFINEMENT**

Le 3 mars, le tunnelier a percé sa dernière paroi éphémère de l'artiste urbaine Stoul est venue célébrer cette étape décisive pour la ligne 14. « C'est

un moment très émouvant, on a atteint «le bout du tunnel«, s'est réjoui Jérôme Coumet, Maire du 13°. Je suis très heureux que ce projet structurant pour nos territoires puisse avancer, en dépit des conditions contraignantes : malgré la crise sanitaire, le calendrier est respecté. »

Le tunnelier sera désassemblé, puis évacué, pièce par pièce, pour laisser place à la pose du matériel ferroviaire. La pose des premiers rails a Morangis (Essonne).

#### PLACE À L'AMÉNAGEMENT DES GARES

Prochaine étape : l'aménagement des 14 km de tunnel et des 7 nouvelles stations. L'installation des équipements nécessaires au fonctionnement se sont relayés 7 jours sur 7. Les travaux ont été des trains et à l'accueil des voyageurs, comme le système d'alimentation électrique et la signalisation et les escaliers mécaniques, débutera dès cet été. Avec ce prolongement Sud vers Orly - et un second prévu au Nord à Saint-Denis-Pleyel, la future ligne 14 transportera, à terme, près d'un million à la station Maison-Blanche (13°). Une œuvre de voyageurs par jour. Elle sera mise en service au plus tard, à l'été 2024. En temps et en heure pour les Jeux Olympiques!

# transports

#### TZen 5 rive gauche: un « superbus » aussi efficace qu'un tramway

Attendue pour 2028, cette nouvelle ligne de bus à haut niveau de service reliera Paris (13°) à Choisy-le-Roi en 33 minutes, en passant par Ivry-sur-Seine et Vitrysur-Seine.

Le futur TZen 5 desservira quatre quartiers en pleine mutation urbaine situés sur la rive gauche de la Seine : Paris Rive Gauche (Paris 13e), les Ardoines (Vitrysur-Seine), la ZAC Ivry Confluences et le secteur du Lugo (Choisy-le-Roi). Avec 51 000 voyageurs attendus chaque jour, il accompagnera l'essor économique et social de ces territoires en renouveau, où un nombre croissant d'habitants et d'entreprises choisissent de s'installer.

Le TZen 5 circulera 7 jours sur 7, de 5h30 à 00h30. Il offrira des correspondances avec le RER C, les bus TVM et 393, le Tram T9 et la future ligne 15 du métro. Spacieux et confortable, 100% électrique, il sera aussi très fiable : en effet, tous les bus TZen circulent principalement sur une voie dédiée et bénéficient de la priorité aux feux. Temps de parcours garanti, même aux heures de pointe!





#### Le très attendu Tram T9 entre en scène!

Depuis le 10 avril, le tramway flambant neuf renforce l'offre de transport entre le 13° arrondissement de Paris (Porte de Choisy) et les villes du Val-de-Marne. Elle permettra également une baisse de la pression automobile sur les portes du 13°.

capacité inédite (80 000 voyageurs par jour), 20 minutes en soirée. cette nouvelle ligne de tramway était particulièrement attendue par les usagers de la ligne de DES RAMES MODERNES ET bus 183 (Paris-Orly), aujourd'hui totalement LUMINEUSES, AVEC PRISES USB saturée. Moderne, confortable, ce tramway Côté aménagement intérieur, ce nouveau seulement.

#### **UN TRAMWAY TOUTES LES 3 MINUTES**

Dans le détail, le nouveau tramway dessert les sécurité de tous. villes d'Ivry-sur-Seine, Vitry-sur-Seine, Thiais, Choisy-le-Roi et Orly. Des correspondances aux besoins des personnes à mobilité réduite : sont possibles avec le T3a, les lignes 7 et 15 du métro, le RER C et de nombreuses lignes de bus. Autre nouveauté : la création de 10 nou- du T9, le réseau de transports francilien s'étoffe veaux kilomètres de pistes cyclables longeant les encore un peu plus, et offre une alternative de voies. Avis aux sportifs!

Le T9 circule 7j/7 de 5h30 à 0h30, à raison d'un passage toutes les 3 min 30 aux heures de

Il est là ! Après de longs mois de chantier, le pointe. En heures creuses, comptez un tramway Tram T9 est entré en service le 10 avril. D'une toutes les 6 minutes en journée, puis toutes les

100 % électrique est aussi plus rapide que le tramway signé Alstom, a été pensé pour rendre bus : depuis Paris, vous pourrez désormais re- vos trajets agréables : 22 rames lumineuses et joindre le centre-ville d'Orly en 30 minutes climatisées, un éclairage intérieur coloré, des sièges confortables... et un petit plus qui a déjà séduit de nombreux voyageurs : des prises USB permettant de recharger son smartphone. Sans oublier la vidéosurveillance à bord, pour la

Enfin, une attention particulière a été portée les 19 stations de la ligne sont accessibles de plain-pied depuis le quai. Avec le lancement plus en plus séduisante par rapport à la voiture. Venez l'essayer, il n'attend plus que vous!

# Place aux piétons : le nouveau visage de la place d'Italie

Entre végétalisation et travaux d'accessibilité, la place poursuit sa métamorphose. Avec un double obiectif : améliorer les déplacements et la sécurité des piétons, et réintroduire la nature en ville.

Vous l'aviez sûrement remarqué: depuis plusieurs mois, la place d'Italie se refait une beauté. Lors de la première phase de réaménagement, achevée en 2019, le cœur de la place a été entièrement repensé pour vous permettre de profiter d'une bulle de verdure en pleine ville. Le nouveau jardin central, baptisé Françoise-Giroud, s'est travaux de mécanisation des accès à la station étoffé de dix nouveaux arbres et de jolies plantes Place d'Italie. « Pour le confort des voyageurs, la vivaces et grimpantes à la floraison colorée. La surface des pelouses a été doublée pour offrir davantage d'espaces de détente et de convivialité.

#### **UN ÎLOT DE FRAÎCHEUR** AU CŒUR DE LA VILLE

Aux beaux jours, entre amis ou en famille, vous pourrez venir vous rafraîchir autour du restrictions sanitaires. Enfin, la nouvelle place pistes cyclables. est mise en valeur par un éclairage coloré dynamique, qui s'anime au rythme des événements du quartier.

Plus verte, plus accueillante, la place d'Italie devient aussi plus accessible, grâce à la création d'une traversée piétonne reliant directement le jardin au parvis de la Mairie. Deux autres passages de ce type seront réalisées pendant la seconde phase de travaux, afin de favoriser les déplacements piétons, et faciliter l'accessibilité des personnes à mobilité réduite.

#### **UNE NOUVELLE SORTIE DE MÉTRO**

Ca bouge aussi du côté du métro! Les équipes de la RATP réalisent actuellement d'importants station sera équipée de quatre nouveaux escalators, précise Jérôme Coumet, Maire du 13°. Une nouvelle sortie est également en cours de création, côté boulevard Auguste-Blanqui. Elle sera opérationnelle en 2023 ».

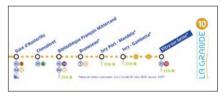
Une fois ces travaux achevés, la RATP laissera le champ libre à la Ville de Paris pour la seconde et dernière phase d'aménagement de la place. Avec nouveau miroir d'eau de 380 m². Véritable îlot au programme, entre autres aménagements, de fraîcheur, il est équipé de jeux d'eau et de l'amélioration des cheminements piétons, qui brumisateurs qui fonctionneront dès la fin des deviendront plus aisés et la création de nouvelles

#### Prolongement de la Ligne 10 : le sud-ĕst de Paris attend son métro

La dixième ligne du métro de Paris n'a connu aucune modification depuis...1981. Et depuis 1939, elle s'arrête à la Gare d'Austerlitz, son terminus. Le projet « La Grande 10 », soutenu par la Ville de Paris et le département du Val-de-Marne, propose de prolonger la ligne en direction du sud-est, depuis le terminus actuel de la Gare d'Austerlitz jusqu'à Vitry-sur-Seine. « Si ce projet est engagé depuis de longues années, pour l'heure, il en est encore au stade d'étude. Or, ce projet est vital pour ces territoires en pleine mutation, où les besoins de transports en commun explosent », explique Jérôme Coumet, Maire du 13°. La future ligne 10 prolongée offrirait des correspondances avec les lignes de métro n°6 (Chevaleret), n°14 (Bibliothèque François Mitterrand), le RER C, le tramway T3a et la future ligne 15. En reconnectant Paris à sa banlieue, elle permettra de désengorger le T3a et de soulager la desserte du RER C en petite couronne.

Vous souhaitez apporter votre soutien au prolongement de la ligne 10 ?

#### POUR FAIRE ENTENDRE **VOTRE VOIX, RENDEZ-VOUS SUR** LE SITE: lagrande10.fr



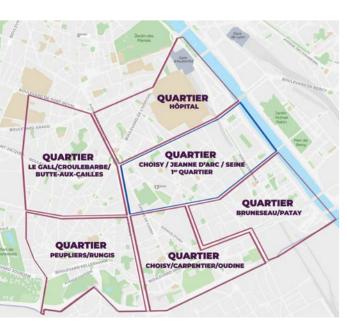
L'Agence Régionale de Santé a demandé la mise en des jeux d'eau. Ils seront rétablis dès que possible.





# Renforcer la participation des habitantes et des habitants

Comme elle s'y était engagée lors des dernières élections, la municipalité met en place, avec les Parisiennes et les Parisiens, une nouvelle méthode de transformation de l'espace public et de planification des travaux.



Cette démarche, appelée « Embellir votre Quartier » a un double objectif : renforcer la participation des habitants aux projets d'aménagement de leur quartier et mieux coordonner les travaux réalisés dans l'espace public. Ainsi, chaque année, un quartier de l'arrondissement, représentant environ 30 000 habitants, sera concerné par cette nouvelle méthode qui démarrera à chaque fois par une grande concertation organisée sur plusieurs mois. Celle-ci permettra donc à tous ceux qui le souhaitent de proposer des projets de transformation et d'apaisement de l'espace public de leur quartier sur de nombreux aspects tels que la végétalisation, la modification des conditions de circulation ou l'implantation de nouveaux mobiliers urbains... L'idée est aussi de réussir à mieux planifier et coordonner les différents chantiers prévus au sein d'un même quartier, qu'il s'agisse des travaux réalisés par la Ville de Paris ou par les entreprises concessionnaires (réseaux d'électricité, de gaz, de chaleur, etc.).

#### LES HABITANTES ET HABITANTS PEUVENT FAIRE DES PROPOSITIONS

Tout récemment, le quartier Choisy/Jeanne d'Arc/Seine, délimité par la Seine, le boulevard Vincent-Auriol, l'avenue d'Italie, et la rue de Tolbiac, a débuté l'expérimentation de cette nouvelle façon d'améliorer la ville. Lors d'une première réunion publique en ligne qui s'est tenue le mardi 13 avril, les services de la voirie ont présenté un état des lieux et les potentielles transformations réalisables dans



l'espace public du quartier. Depuis, une large concertation en ligne a débuté sur le site idée.paris.fr et permet à chacune et chacun d'entre vous de contribuer à « Embellir votre quartier » en faisant des propositions d'aménagements et de modifications de l'espace public. Parallèlement, des ateliers thématiques seront prochainement organisés sur des sujets tels que l'accessibilité, les questions de genre dans l'espace public ou encore la place du piéton dans la ville. De plus, si la situation sanitaire le permet, des marches exploratoires auront lieu avec vous pour mieux cerner les besoins et envies. La phase de concertation durera jusqu'à l'été 2021 pour le 1<sup>er</sup> quartier concerné (Choisy / Jeanne d'Arc / Seine), puis les travaux d'aménagement débuteront à la rentrée de septembre 2021. Et en 2022, ce sera au tour d'un autre quartier du 13<sup>e</sup>! Une spéciale lettre d'information TREIZE « Embellir votre Quartier » accompagnera la démarche afin de vous tenir informés.

PLUS D'INFORMATIONS SUR LE SITE DE LA MAIRIE DU 13°: https://mairie13.paris.fr/pages/embellir-votre-quartier-17278

1<sup>er</sup> quartier concerné : Choisy / Jeanne d'Arc / Seine La concertation a commencé !





#### culture



#### Rue Pascal, la crèche se refait une jeunesse!

Près de deux ans de travaux après, la crèche située 66 rue Pascal, est aujourd'hui comme neuve.

Inauguré il y a plus de 40 ans, le bâtiment a été entièrement restructuré pour le plus grand confort des enfants et du personnel de la crèche. Véritable défi architectural, l'aménagement de la crèche a été revu de fond en comble. Seule la structure du bâtiment a été conservée. Les travaux menés s'inscrivent pleinement dans le « Plan Climat de la Ville de Paris » et ont favorisé le réemploi de matériau. À l'intérieur, les espaces de vie dédiés aux enfants, bien plus grands qu'auparavant, permettent d'en faire un lieu beaucoup plus accueillant et de proposer davantage d'activités. Les aménagements extérieurs font la part belle à la végétalisation.

L'établissement qui peut accueillir jusqu'à 67 enfants répartis en trois tranches d'âge, a rouvert ses portes à la fin du mois de février 2021, pour le plus grand bonheur des familles du quartier. Aujourd'hui, à effectif réduit en raison de la crise sanitaire, l'équipe menée par Nathalie Cuvelier, va s'étoffer d'ici la fin de l'année scolaire pour accueillir de nouveaux enfants à la rentrée.



Conseillère de Paris déléguée à la Petite enfance et aux familles



#### Dans cette période de crise sanitaire, les établissements peuvent-ils accueillir tous les enfants en attente d'une place en crèche ?

Tout d'abord, je veux saluer les personnels de crèche (directeurs et directrices, auxiliaires de puériculture...), qui depuis le début de la crise sanitaire, il y a maintenant plus d'un an, font preuve d'une mobilisation admirable pour maintenir un accueil de qualité pour le plus grand nombre d'enfants possible.

Grâce à eux, nous avons pu procéder à un nombre d'important de nouvelles attributions de places en crèche entre juin et octobre 2020. Cependant, le nombre d'enfants accueillis est réduit car une partie du personnel, considérée comme à risque en cas de contamination par la Covid 19 est arrêtée, conformément aux règles édictées par le ministère de la Transformation et de la Fonction Publiques. Nous espérons que l'amélioration de la situation sanitaire et l'ouverture de la vaccination aux personnels des crèches permettront de retrouver des pleines capacités d'accueil, afin d'offrir le plus grand nombre de places aux familles pour la rentrée 2021.

#### Vous êtes en charge de la petite enfance et des familles, quelles sont vos priorités pour cette mandature ?

Parce que le mode de garde est essentiel pour la reprise d'activité des jeunes mamans et donc clé pour l'émancipation des femmes, je vais poursuivre l'ouverture de nouvelles places en crèche. Mon rôle est aussi d'être à l'écoute des parents pour que nos enfants soient accueillis dans les meilleures conditions dans les crèches du 13°. J'ai aussi envie qu'il y ait davantage d'équipements et d'activités destinés aux plus jeunes, qu'ils puissent découvrir la nature en ville, profiter de l'offre culturelle immense de notre ville...

Plus largement, je veux que Paris soit une ville accueillante pour les familles, que les petits Parisiens et Parisiennes aient toute leur place dans l'espace public, qu'ils puissent profiter d'une ville apaisée où les parents ont envie de voir grandir leur enfant.



# À la chasse aux trésors... du matrimoine!

Notre héritage culturel est constitué de notre Patrimoine (ce qui vient des pères) et de notre Matrimoine (ce qui vient des mères).

Le constat est clair : le matrimoine, mémoire des créatrices du passé et de la transmission de leurs œuvres, a souvent été rendu invisible.

Aussi, à l'occasion du 8 mars, journée internationale pour les droits des femmes, Morgan Lacombe, Adjointe au Maire en charge des seniors et de l'égalité Femmes-Hommes et Alexandre Courban, Conseiller d'arrondissement délégué aux anciens combattants, à la mémoire et au patrimoine, ont souhaité lancer un appel à contribution pour mettre en valeur le Matrimoine du 13°. Chacune et chacun d'entre nous vit peut-être à proximité d'une rue, d'une école, d'un jardin ou d'un monument qui porte le nom d'une femme et derrière ce nom se cache une l'histoire. L'idée de cette belle initiative est simple, toutes et tous, nous pouvons partir à la recherche de ces femmes, aujourd'hui pour certaines trop méconnues. Et ainsi de participer à la constitution d'une carte coopérative du Matrimoine du 13° en racontant leurs parcours vie.



TREIZE MAI 2021 18

#### culture

### Le Printemps des Arts : « Prendre l'air »

Du 25 au 31 Mai 2021 « Prendre l'air » Parc de Choisy (Amphithéâtre)



Malgré la situation sanitaire que nous traversons depuis plus d'un an, la  $4^{\circ}$  édition du Printemps des Arts 2021 se déroulera du 25 au 31 mai.

Bien évidemment, cette édition sera particulière et, afin de respecter les règles sanitaires en vigueur, aura lieu exceptionnellement dans le parc de Choisy.

Elle sera une nouvelle fois l'occasion de mettre à l'honneur le travail que mènent les Professeurs de la Ville de Paris (PVP) avec vos enfants en intervenant sur le temps scolaire dans les écoles parisiennes.

Organisé autour de la musique, des arts plastiques et du sport, cet événement spécifique et fort de notre 13° permet aussi aux enfants de découvrir le travail de leurs petits camarades provenant d'autres écoles de l'arrondissement.

Cette année, le Printemps des arts a retenu comme thème « Prendre l'air » et les élèves ont ainsi pu développer tous leurs talents autour de cette thématique.

Et, comme chaque année, de nombreux événements artistiques viendront émailler le Printemps des Arts : une exposition, des rencontres chorales en présence du trio de cuivres des professeurs de la Ville de Paris, un concert citoyen ou encore un marathon pédagogique scolaire.







# Commune de Paris 150<sup>e</sup> anniversaire

Dans le cadre du 150° anniversaire de la Commune de Paris, la Mairie du 13° a installé devant vingt écoles de l'arrondissement une exposition originale « À l'assaut du ciel », retraçant en cinq affiches - doubles illustrées l'histoire de l'insurrection du 18 mars 1871.

Comme l'explique Alexandre Courban, conseiller d'arrondissement, délégué à la mémoire, « nous nous inscrivons dans une démarche d'éducation populaire. Nous avons imaginé cette installation exceptionnelle pour permettre à tout le monde de redécouvrir cette page d'histoire qui concerne particulièrement le 13<sup>e</sup> arrondissement ».

Parmi les élus de l'arrondissement à l'assemblée de la Commune, figure le militant de l'Internationale Léo Frankel – dont le nom a été donnée à une voie nouvelle du 13<sup>e</sup> inaugurée en mai 2015 – seul étranger admis à participer à la gestion communaliste. On lui doit notamment la mise en place de l'égalité salariale pour les institutrices ou encore l'interdiction du travail pour les boulangers.

Cette exposition à ciel ouvert rappelle également la défense de la Butte-aux-Cailles, dernier verrou de la résistance communarde sur la rive gauche de la Seine, durant la Semaine sanglante (21 – 28 mars 1871). L'actuelle place de la Commune-de-Paris, non loin du siège de l'association des Amis et des Amies de la Commune doit son nom à la bataille menée par les fédérés commandés par Walery Wroblewski contre les Versaillais.

Cent cinquante après, la Commune de Paris fait toujours l'objet de nouvelles recherches et de débats passionnés. Diverses initiatives sont prévues, susceptibles d'être modifiées en fonction de la situation sanitaire.







TREIZE MAI 2021

# elles lils font le 13°





#### **Rue Juliette**

C'est une vraie reconversion pour Juliette Francequin, issue du monde des start-up, et pas des moindres, après un diplôme en école de commerce. « En 2018, mon mari et moi avons pris une année sabbatique. Nous avons eu la chance de faire un tour du monde avec notre fille. Au cours de nos pérégrinations nous avons constaté les effets du réchauffement climatique et de la mauvaise gestion des déchets. Notre conscience écologique s'est beaucoup aiguisée. Jusqu'au point où, lorsque le voyage s'est terminé, j'ai renoncé à réintégrer mon entreprise. Je voulais agir concrètement et proposer des choses et des gestes simples pour atteindre le zéro déchet. C'est à ce moment là que j'ai eu l'idée du projet Rue Juliette. ici c'est du concret : choisir le vrac, c'est agir de manière responsable », insiste Juliette. Et la vente en vrac est un véritable défi à la crise : son chiffre d'affaires a augmenté de plus de 40% en 2020 pour dépasser le milliard d'euros et devrait encore tripler d'ici 2022, liton partout. Mieux encore, « les clients peuvent venir avec leur contenant ou alors utiliser les bocaux consignés de différentes tailles », poursuit-elle. Un service que les moins de vingt ans ne peuvent pas connaître, et qu'ils apprécient à sa juste valeur! C'est grâce à l'ANRH ESAT du 11°, que Juliette a pu s'installer rue de Patay, dans cet espace laissé vacant, et participer à l'intégration des personnes handicapées. « Sensibilisée au handicap depuis petite, je voulais qu'il y ait un volet social aussi dans mon projet. Grâce à l'Esat du 11e, 3 fois par semaine, nous recevons des personnes de l'Esat qui viennent travailler. » Ou comment joindre l'utile à l'utile.

# La Bussola del gusto

Avant poursuivi une belle carrière dans le milieu médical, Laura Adorni, italienne pure jus, a bien intégré le modèle suivant : être honnête et ne pas perdre de vue le patient au bout de la chaîne. Un modèle qu'elle a parfaitement su transposer au monde de la gastronomie. Pour elle, l'alimentation doit être un tremplin pour développer son goût pour « les vraies bonnes choses ». C'est d'ailleurs grâce au parmesan que sa boutique est née puis est entrée dans la cour des grandes épiceries fines italiennes, à quelques encablures de la place d'Italie. On ne peut pas mieux faire. « j'ai travaillé longtemps à Paris. Lorsque nous faisions des apéros au travail, j'apportais souvent du parmesan directement venu d'Italie. Au fur et à mesure,

j'ai commencé à faire goûter de plus en plus de produits autour de moi au point que je me suis dit que je devais changer de carrière et faire profiter au plus grand nombre ces merveilles de la gastronomie italienne », raconte-t-elle en souriant. En passionnée, Laura connaît toutes les sources et les secrets des produits qu'elle vend, toutes artisanales et surtout ultra qualitatives : pâtes (au blé ancien), risottos, parmesan, huile d'olive vierge extra, gressins, biscuits, Prosecco (le vrai, pas trafiqué), café, etc. Elle sait aussi sélectionner les meilleurs fournisseurs. « Ce sont des gens avec lesquels je partage cette passion de la gastronomie italienne », poursuit-elle. La Bussola del Gusto est devenu son étendard : l'art de vivre à l'italienne, au cœur de Paris.









#### Woodiz pizza

Installé depuis peu au 124 boulevard Vincent-Auriol, Woodiz vous propose des recettes originales aux saveurs inédites. « Notre pâte est faite maison. Nous la laissons reposée dans la plus pure tradition. Nos pizzas sont artisanales, faites avec les meilleurs ingrédients, des produits frais et de qualité », explique Raba Latrèche, le jeune gérant du restaurant, afin de vous proposer des pizzas d'exceptions. Mais le secret du goût, réside, pour Raba, dans sa manière de cuire ce plat. « je ne conçois pas la pizza autrement qu'au feu de bois. La raison, pour moi, fondamentale, c'est ce goût indéniable, parce que cette cuisson révèle les saveurs. Je ne dis pas que les pizzas au four électrique sont mauvaises, loin de là, mais c'est quand même différent. Pour quelqu'un qui aime manger une bonne pizza, je crois que s'est associé en fait. Quand on peut le faire en tout cas, c'est vraiment mieux », explique-t-il. Raba est heureux d'être dans cet arrondissement qu'il a choisi pour son « un beau potentiel de développement ». Et, si aujourd'hui les restaurant ne peut pas ouvrir grandes ses portes, il soigne cependant ses clients avec la pizza à emporter ou livrée!

18 TREIZE MAI 2021 19



# Les innovations ont fait le printemps

Avec la 3º édition des Quartiers d'Innovation Urbaine, les innovations sont de retour à Paris Rive Gauche pour penser et expérimenter, en conditions réelles, la ville de demain.

Urban Lab est un dispositif de Paris&Co, créé 15 projets au sein d'un périmètre délimité,

en 2010 par la Ville de Paris. Il s'agit d'un la-pour répondre aux défis du quartier en inviboratoire de projets urbains qui « accompagne tant « les acteurs locaux à tester et en donner toute la diversité des acteurs qui font, pensent et leurs avis sur ces nouveaux projets. » Urban Lab vivent la ville », explique Marion Apaire. Alors échange avec la Ville de Paris, la Mairie du 13° que le dispositif souffle ses 10 bougies, plus de ou encore l'Atelier Parisien d'Urbanisme. Les 300 projets sont devenues des solutions pour citoyens sont également impliqués : « Nous lité du quartier ». Les lauréats ont été dévoilés améliorer le cadre de vie : de la végétalisation, passons beaucoup de temps à échanger avec des le 4 mars dernier et transformeront bientôt le au tri des déchets, en passant par la qualité personnes qui vivent, travaillent ou étudient de l'air. L'avantage est de tester « directement dans le quartier », confie Marion Apaire. Pour sur le trottoir », argumente sa responsable. une nouvelle édition, le dispositif retrouve Dans cette même dynamique le Quartier Paris Rive Gauche, propice aux projets d'Innovation Urbaine se déploie depuis 2018 pilotes : « C'est l'un des quartiers de Paris qui se à Paris Rive Gauche. Sa force : concentrer réinvente et fait preuve d'audace ». Un territoire

en mouvement idéal pour faconner une ville plus durable, solidaire et agréable autour des axes: « Produire, consommer et transformer à l'échelle locale », « Végétaliser, rafraîchir et renforcer la place de l'eau en ville » et « Organiser les déplacements et améliorer l'accessibiquartier, par petites touches.



#### L'AILE. LA CUISSE ET LA CONSIGNE

À Paris, 15 tonnes de plastiques à usage unique sont utilisés chaque jour dans la restauration. Un constat peu alléchant. Uzaje propose donc une pause déjeuner zéro déchet pour replacer l'écologie au menu. Des contenants en verre sont distribués aux restaurants, cantines et supermarchés pour lutter contre les emballages jetables. Ce choix du durable s'accompagne du retour sur la table de la consigne, le consommateur est invité à la rapporter pour être remboursé! Quant au contenant (bol, assiette) et aux couverts, ils seront lavés et réutilisés. Mettre la main à la pâte de la transition écologique n'a jamais été aussi simple!



#### LA MOBILITÉ EN UN CLIN D'ŒIL

Si s'en remettre à Google Maps est devenu instinctif pour prendre les transports, trouver une correspondance, imaginez-vous le faire avec les yeux fermés ? Tel est le quotidien semé d'embuches d'1,7 million de personnes déficientes visuelles. L'application Ezymob transforme donc chaque téléphone en guide personnel. Sa capacité à convertir des informations visuelles en d'autres sonores sera expérimentée sur la ligne 6 du métro. Pour que les portes, sièges, couloirs ou tourniquets ne soient plus jamais des obstacles aux envies de prendre le large.



Les derniers épisodes caniculaires à Paris ont renforcé la nécessité d'îlots de fraicheur. Comment faire ? Là est toute l'idée du projet Vertuo Oasis par Vertuo : végétaliser les villes sans accès à la terre en privilégiant un végétal durable. Dans des pots semblables à des Lego, les plantes peuvent pousser en autonomie grâce à l'eau de pluie qui v est collectée. Ces oasis apportent de la fraicheur grâce à l'ombre créée et avec la présence de l'eau. Puisque ici on va la faire pousser, l'herbe ne sera pas plus verte ailleurs!



#### **LA FIN DU DUEL**

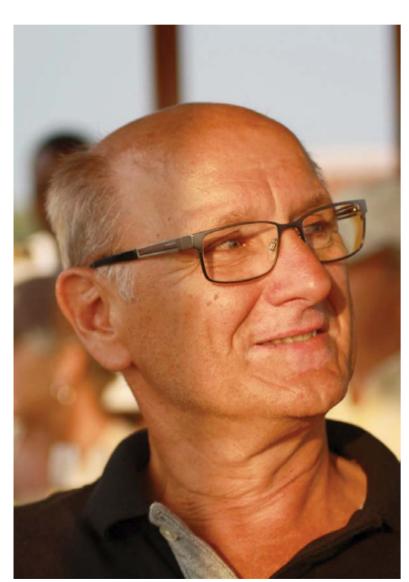
Prendre le volant ou le guidon à Paris c'est un peu jongler entre comédie et thriller à la Spielberg. Le duel au sommet entre mobilités actives et douces pourrait être évité grâce au projet 4Safe Mobilities. Lacroix Lab, Wintics et Mercura proposent un arbitrage intelligent sécurisé et inspiré des véhicules autonomes. Il s'agit de hiérarchiser les priorités entre la marche, le vélo, les transports en commun et les véhicules prioritaires au niveau des passages piétons et des carrefours. La fluidification du trafic : un pas de plus vers la route du bonheur!



le 13 des bénévoles

### tribunes

# Le Docteur Gérard Guenette, UNE FIGURE DU 13<sup>e</sup>



À la suite de son décès, survenu le 27 décembre dernier, vous avez été nombreuses et nombreux à vous manifester pour lui rendre hommage en nous parlant de lui. Aussi, au travers de ce portrait, nous avons tenté de restituer vos témoignages.

Gérard Guenette était né en 1951 à Antananarivo, ville de Madagascar. C'est là qu'à 18 ans il entama ses études de médecine qu'il termina quelques années plus tard à l'Hôpital de la Pitié-Salpêtrière.

C'est donc tout naturellement qu'il ouvrit son cabinet de médecin généraliste, en 1979, rue du Javelot dans le 13°. Ce quartier, il l'aimait profondément pour sa diversité et il lui resta fidèle jusqu'à la fin de sa vie.

Au travers de vos paroles d'habitantes et d'habitants, il ressort clairement que le docteur Guenette était un esprit curieux et ouvert qui s'intéressait autant aux sciences qu'à la littérature ou aux arts et au sport.

Si la qualité de ses diagnostiques vous semble évidente, vous êtes tout autant unanimes quant à la qualité de son écoute, si sincère et si subtile. Vous le décrivez comme un grand humaniste respectueux des différences et des particularités de chacun. Un homme foncièrement convaincu que toute rencontre est source de découvertes enrichissantes.

Le mot « passion » semble indissociable de la façon dont il exerçait son métier, comme une vocation et une mission.

Et il suffit de savoir que c'est sur proposition d'une partie de ses patients que le docteur Gérard Guenette a reçu la médaille de la Ville de Paris en novembre 2020 pour être convaincu qu'il était indéniablement une belle personne.

#### Le groupe Paris en commun

48 heures! C'est le temps que nous avons eu, nous élus locaux en responsabilité, pour monter un centre de vaccination ou encore organiser l'accueil de centaines d'enfants dont les parents exercent des fonctions prioritaires, en crèche, à l'école et au collège, quand leur fermeture est annoncée par le Président de la République un mercredi soir pour la semaine suivante. Cette réactivité, nous vous la devons car notre rôle est de vous apporter des solutions au quotidien. Cette réactivité est aussi indispensable face aux atermoiements gouvernementaux auxquels nous devons faire face depuis le début de la crise sanitaire. S'il faut faire preuve d'humilité, car les difficultés que nous traversons depuis un an sont sans précédents, on ne peut que regretter le manque de dialogue avec les élus locaux pourtant sur le terrain et en première ligne, pour voir les effets de la pandémie et sur qui l'État se repose pour mettre en œuvre les mesures décidées par le gouvernement. Toujours aussi mobilisés, nous faisons tout notre possible pour affronter à vos côtés la crise sanitaire qui se poursuit, tout en continuant à concrétiser les projets que nous avons pour le bien-être de tous. Rien que ces dernières semaines, inauguration d'une nouvelle crèche, de nouveaux équipements sportifs, ouverture d'une nouvelle maison de santé et dès que le contexte sanitaire le permettra, proposition d'ateliers à destination des familles dans le cadre de la Ville du quart d'heure... Pour tout cela aussi, vous pouvez compter sur nous!

Le groupe Paris en Commun de la majorité municipale

#### Groupe écologiste de Paris

La question des transports à Paris est un enjeu phare pour nous. Les premiers couloirs de bus, le vélib, les voies sur berges sont autant de combats menés et finalement gagnés par les écologistes. Nous défendons la vision d'une ville faisant la part belle à des modes de transports respectueux de l'environnement, émettant peu ou pas de gaz à effets de serre et générant peu de pollutions atmosphérique et sonore. Nous proposons une ville où cyclistes et piétons peuvent circuler sans se mettre en danger, où les transports en commun assurent leur service avec régularité et efficacité. La place qu'occupe la voiture individuelle est disproportionnée. Il suffit d'observer, lorsque l'hiver nous apporte un peu de neige, l'espace qui devrait naturellement être la sienne. Le partage de l'espace public est un enjeu majeur de cette mandature. Nous allons débitumer certaines places de stationnement, offrir un espace protégé à nos enfants dans les « rues aux écoles », limiter la vitesse, multiplier des pises cyclable sûres, pour lutter contre le réchauffement climatique, éviter les décès provoqués par la pollution de l'air et contribuer à apaiser la ville. Nous, écologistes parisiens, prenons l'engagement de mener à bien ce programme. Sa mise en œuvre a été confié à l'un des nôtres, David Belliard.

Dans le 13°, la réouverture de la Bièvre doit être l'occasion d'avancées majeures. Le Groupe Ecologiste de Paris 13 : Anne SOUYRIS, Wilfried BÉTOURNÉ, Marie Pierre MARCHAND, Alexandre FLORENTIN, Morgane LACOMBE,

#### Groupe Communiste et citoyen

Louis LEROY WARNIER et Marie ATALLAH

En matière de Covid et de vaccins, rarement l'expression la bourse ou la vie n'aura été aussi juste. En refusant la levée des brevets, les « big pharmas » privilégient les dividendes sur la vie de milliers de personnes. Leurs dirigeants s'accommodent de la pénurie en privilégiant les pays solvables (et de façon insuffisante). En ne mettant pas tout en œuvre pour produire un maximum de vaccins, les logiques capitalistes nous mènent dans une impasse égoïste et aberrante. Car ne pas vacciner tout le monde fait craindre un effet boomerang quand les variants lointains viendront ré-infecter les plus riches. De nombreuses voix s'élèvent pour demander la levée des brevets, et la production de masse de vaccins devenus biens publics mondiaux par toutes les usines mobilisables. C'est possible. Les brevets sont faibles, la séquence ADN du Covid a été mise dans le domaine public par les chercheurs (du public) qui l'ont découverte. Des pays comme l'Inde ou l'Afrique du Sud, l'Organisation mondiale de la santé plaident en ce sens. Même le gouvernement américain étudie le sujet. Mais en France, le président Macron et la LREM s'y opposent. A Paris, sur proposition communiste, la Ville s'engage pour la levée des brevets. Le mouvement doit s'amplifier. Rejoignez la campagne européenne « pas de profit sur la pandémie ».

Jean-Noël AQUA, Rym KARAOUN-GOUEZOU, Vincent BOULET, Béatrice PATRIE, Alexandre COURBAN

#### ▶ Groupe Union de la Droite et du Centre NON A LA DENSIFICATION DU OUARTIER AUSTERLITZ.

Certains viennent de prendre connaissance de ce projet à la suite des premiers arbres coupés sur le boulevard de l'hôpital. Ils révèlent un programme de grande ampleur : c'est en effet un bâtiment de 300 m de long sur 37 m de haut que la Ville de Paris veut édifier. Pourquoi construire une « muraille » entre le 13<sup>e</sup> et le 5<sup>e</sup> arrondissement ? Cette « ville dans la ville » abritera plus de 50000 m<sup>2</sup> de bureaux, un hôtel, des logements et près de 25 000 m<sup>2</sup> de commerce, dont un hypermarché. Ce projet risque d'altérer les éléments patrimoniaux situés à proximité : hôpital de la Pitié-Salpêtrière, Muséum d'histoire naturelle et halle de la gare d'origine. Ce projet s'appuie sur le plan directeur établi il y a plus de 10 ans. Ne sommes-nous pas dans un aménagement anachronique ? On peut en effet penser que ce projet, avant la première coulée de béton, est obsolète par son gigantisme et que sa conception est en contradiction avec l'accélération de la crise climatique ou la récente crise sanitaire. En quoi se situe-t-il dans le « monde post-covid » ? Pourquoi créer 52 000 m² de bureaux à Paris à l'heure du télétravail ? Pourquoi créer 25 000 m² de commerces alors que ceux qui existent déjà dans nos arrondissements souffrent et ferment?

Sur le plan écologique, seulement 450 m<sup>2</sup> de jardin prévus en pleine terre... pour un ensemble immobilier de plus de 90 000 m<sup>2</sup>. Plutôt que d'ajouter de-ci de-là des pots de fleurs, il faut revenir sur cette densification inutile et végétaliser ce qui peut encore l'être.

Jean-Baptiste OLIVIER, Président du Groupe Union de la Droite et du Centre pour le 13°

Jean-baptiste.olivier@paris.fr



MAIRIE DU TRE13 IÈME

Les prochains Conseils d'arrondissement se réuniront les 20 mai et 22 juin et les prochains Conseils de Paris se réuniront les 1, 2 et 3 juin, les 6, 7 et 8 juillet.

TREIZE MAI 2021

